

**SPRÁVA O PRIPOMIENKOVANÍ ŠTUDIJNÉHO PROGRAMU
ZAJAINTERESOVANOU STRANOU**

Správu predkladá: *Bc. Berenika Harčaríková*

Správu som vypracoval/a ako

- ☐ zástupca zamestnávateľa (*doplňte názov organizácie, adresu sídla organizácie, pracovnú pozíciu, kontakt*).
- ☐ absolvent Prešovskej univerzity v Prešove.
- ☒ študent Prešovskej univerzity v Prešove.
- ☐ iné (*doplňte*).

Vysoká škola: *Prešovská univerzita v Prešove*

Fakulta: *Filozofická fakulta*

Typ študijného programu: *prekladateľský kombinačný program*

Názov študijného programu: *Anglický jazyk a kultúra a nemecký jazyk a kultúra so zameraním na prekladateľstvo*

Názov študijného odboru: *filológia*

Stupeň vysokoškolského štúdia: *1.*

Udeľovaný akademický titul: *„bakalár“ (v skratke „Bc.“).*

Forma štúdia: *denná*

Metóda štúdia: *prezenčná*

Jazyk/jazyky, v ktorých sa študijný program uskutočňuje: *slovenský*

Miesto/a uskutočňovania študijného programu (adresa): *UNIPO*

Pridelená značka VSK:

Miera naplnenia potrieb a očakávaní

Na základe predložených zdokumentovaných informácií ŠP konštatujem, že očakávania a potreby, ktoré ako zainteresovaná strana mám, *sú naplnené s pripomienkami.*

I. Vnútorná hodnotiacia správa študijného programu

S vnútornou hodnotiacou správou študijného programu *súhlasím*.

Pripomienka I.1: *znenie*

Pripomienka I.2: *znenie*

II. Opis študijného programu

S opisom študijného programu *súhlasím s pripomienkami*.

Pripomienka II.1: *Po obohatení translatologického základu slovenčinou, by som len dodala to, že pri morfológii, syntaxi a lexikológii by som sa zameriavala na konkrétne problémy, ktoré môže mať prekladateľ počas prekladu, poprípade tlmočenia. To znamená naučiť sa adekvátne využívanie slov, vzhľadom na typ textu (pri lexikológii) alebo správny slovenský slovosled vo vete pri preklade, ktorý by mohol byť problém vzhľadom na to, že niektorí študenti študujú nemecký jazyk, pri ktorom je napr. pri tlmočení veľmi nutná anticipácia. Prakticky zameraný predmet.*

Pripomienka II.2: *znenie*

III. Odporúčaný študijný plán

So odporúčaným študijným plánom *súhlasím*.

Pripomienka III.1: *znenie*

Pripomienka III.2: *znenie*

IV. Informačné listy predmetov

S informačnými listami predmetov *súhlasím*.

Pripomienka IV.1: *znenie*

Pripomienka IV.2: *znenie*

V. Výstupy vzdelávania

S výstupmi vzdelávania *súhlasím*.

Pripomienka V.1: *znenie*

Pripomienka V.2: *znenie*

VI. Vedecko/umelecko-pedagogické charakteristiky učiteľov

S vedecko umelecko-pedagogickými charakteristikami *súhlasím*.

Pripomienka VI.1: *znenie*

Pripomienka VI.2: *znenie*

VII. Charakteristiky predkladaných výstupov tvorivých činností

S výstupmi tvorivej činnosti *súhlasím*.

Pripomienka VII.1: *znenie*

Pripomienka VII.2: *znenie*

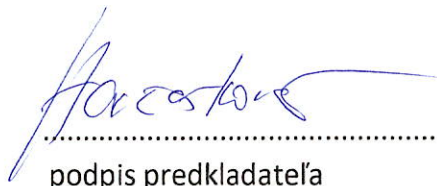
VIII. Počet, pracovná kapacita a rozvrhnutie pracovnej záťaže učiteľov študijného programu

S pracovnou kapacitou učiteľov študijného programu *súhlasím*.

Pripomienka VIII.1: *znenie*

Pripomienka VIII.2: *znenie*

Dátum: 10.2. 2022


.....
podpis predkladateľa